Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**JB Rothrist-Oensingen**	**NCE**
CLUB 2	**Capolago Flyers**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**18.10.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **12:28**	End / Ende Fin / Fine **13:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TFNP13**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215061	OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	218198	MONNEY Sandra	
Referee 1 Arbitre 1	210177	PAPAUX Gil	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Rothrist-Oensingen**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	WÜTRICH Christian				215619
31	A	VONAESCH Manuel				212999
1	G	GOSTELI Raphael	X	X	X	216352
	G					
22		HOFER Nick				220819
44		ZIMMERMANN Nilas				217181
77		ZEMP Janis				214239
18		GEHRIG Stefanie				217847
12		SCHÜRCH Niklas				214194
19		HOCHULI Raphael				218362
84		BECK Jan Ivo				217111
89		LEHMANN Nelio				219528

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203083
	BEUTLER Dario		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:18	31	18	1				
19:53	5	1	2				
27:39	5	77	3				
29:43	5	12	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:20	12	2	00:00	04:20	H
03:55	22	2	00:00	04:32	S1
23:42	31	2	00:00	25:42	A
25:01	12	2	00:00	27:01	G1
TOTAL				8 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BRAGA Davide				216604
87	A	BIANCHI Giovanni				217204
90	G	PIAZZOLI Matteo	X	X	X	216084
99	G	TODARO Raymond				219304
51		COREGGIOLI Yari				217206
94		VERONESI Filippo				216835
12		GIUDICI Axel				214230
13		ZANETTI Gabriele				219758
45		BUHOLZER Marco				218895
6		PELLEGRINI Primo				216346

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA Michele		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:32	12	88	1				
09:19	12	88	2				
22:46	88	12	3				
				TOTAL		3	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:48	87	2	00:00	18:48	G1
23:42	94	2	00:00	25:42	V2
25:35	12	2	00:00	27:35	H
28:55	51	2	00:00	29:43	H
TOTAL				8 min	